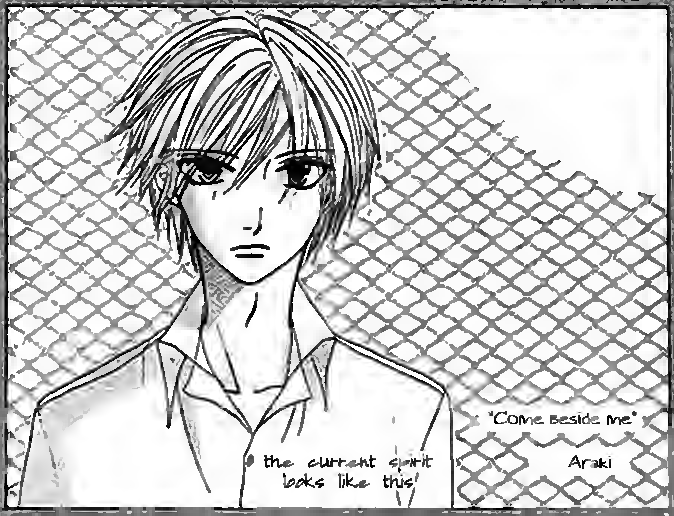
G♥COMI
愛的奇遇
紗鳥多惠
SAORI YU
譯/鄭秋鳳

紗島多恵
みえない君への贈り物
受け可遇

CONTENTS



MIENAI KIMI E NO OKURIMONO ——— 3
LIKE...LIKE...LIKE ——— 53
KISS ME... KISS ME.... ——— 93
COME BESIDE ME ——— 123
OUT OF BOUNDS ——— 159

みえない君への
贈り物
愛的奇遇

THERE'S THE SPIRIT OF A WOMEN WHO DIED FROM BURNING AND WOULDN'T LEAVE...
AT YOUR PLACE...
FEM... FEMALE GHOST!?
she's right behind you!!
BE AT EASE, I WILL CONVINCE HER
PL...PLEASE !!!
Hya a a a
:
AH!! HARUKA, GO SAFELY!!
I'M GOING..
(today also be heavy)
Hence my mum is a spiritual matchmaker
People in my family,
there a person with powerful spiritual physique in every generation

DON'T COME HERE!!
I can also see spirits...
And...
.....
I'M ALWAYS CAUGHT THESE SITUATIONS...
I DON'T WANT TO GO THROUGH THESE DAYS ANYMORE!!
TSUCHIYA!?

I can't really say I was chased by a blooded-spirit holding a axe in his hand
AH.. DON'T NO!!
BUSH
HUH?
OH!! KAMIJOU-SAN..
WHY ARE YOU PANT-ING?
It's still a while till classes starts
Eh?!
Is that person a spirit?
MORNING, KAMIJOU
MORN-ING
walk straight pass
ah!
WAHH!!!
I finally had the chance to talk to..
REALLY?
There are no advantages in this type of body
SHUMPH!

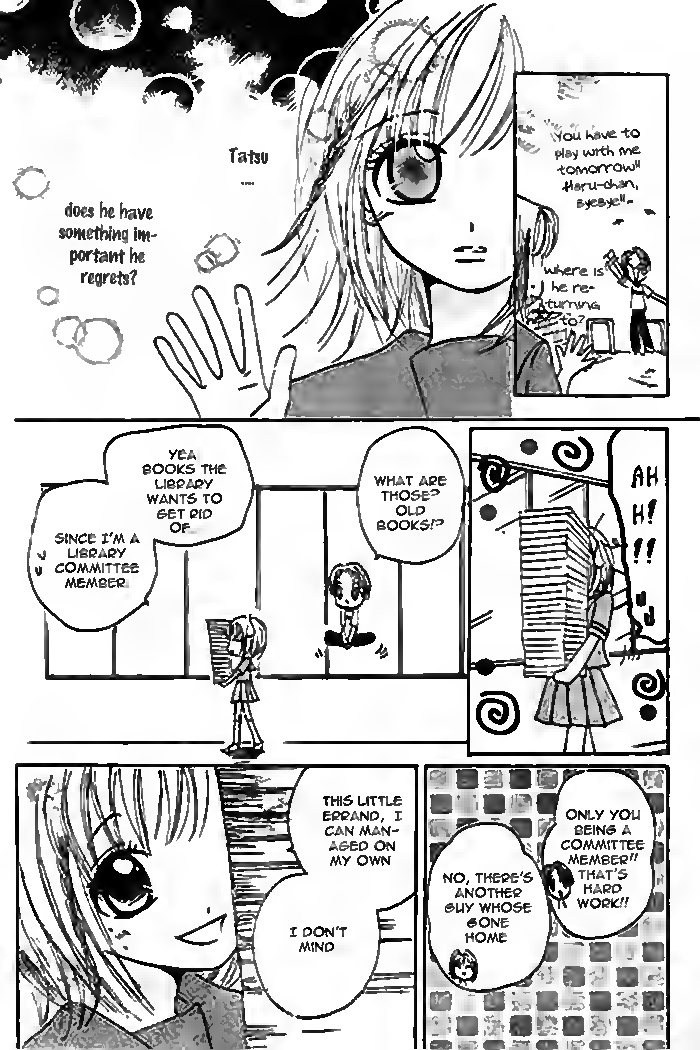
HEART BEAT
APEN'T
YOU SCARED OF ME!?

MY NAME IS TATSU TAROU!! YOU CAN CALL ME TATSU-CHAN!
You're the first person whose seen me and didn't scream
talk talk talk
RANT RANT
OH.. YOUR NAME'S HARUKA!?
WHAT A CUTE NAME.
EXCUSE ME.. CAN YOU PLEASE MOVE FROM THAT SEAT?
I ASSUME YOU'RE OK
CAN I CALL YOU HARU-CHAN!!
Ha Ha Ha
OHHH!! SORRY!!
This person looks as cool as Kajimou, but his attitude is a bit worse..
THEN, THIS QUES-TIONS
KAJIMOU, CAN YOU ANSWER
YES!!
IS

YOU LIKE THAT KAJIMOU PERSON, DON'T YOU?
HARU-CHAN
CORRECT!!
wahh!!
he's too handsome!!
WHAT !!!
TSUCHIYA WHAT'S THE PROBLEM?
eh?
aHaHa

AH-!
I FEEL LIKE SMOKING SO MUCH-!
HARU-CHAN!!
AREN'T YOU CONFESSING TO KAMIJOU-SAN?
ANYWAY I'M OF LEGAL AGE AL READY
I'M ONE YEAR OLDER THAN HARU-CHAN.
EH, BUT I'LL BE 18 IF I'M STILL ALIVE
SMOKING ISN'T TATSU ONLY 15 YEARS OLD
FHEW
BUT DIDN'T YOU LIKE HIM VERY MUCH!?
I CAN'T I CAN'T I CAN'T I CAN'T-
HOW COULD I POSSIBLY CONFESS!!
I DON'T HAVE ANY MERITS AT ALL!!
HOW TO CONFESS
BUT HE'S A STUDENT COUNCIL PRESIDENT, HIS RESULTS ARE GOOD TOO HE'S GOOD AT EVERYTHING!!
WE ARE NOT COMPATIBLE AT ALL!
HUH...
HOPELESS

SO WE'RE FROM THE SAME HIGH SCHOOL
PLEASE TAKE CARE OF ME
But not long after high school...
I've admired him since elementary, but we were only in the same class in second grade.
TSUCHIYA!?
ARE YOU TSUCHIYA!?
HMM...
SINCE YOU'RE SO CHOOSE NOW...
I WAS EXTREMELY HAPPY...
HE ACTUALLY REMEMBERED MY NAME!!
YOU'VE HIDDEN SUCH FEELING IN YOUR HEART, WHAT A SHAME?
YOU DON'T WANT TO REGRET MISSING THIS KIND OF OPPORTUNITY!?


Tatsu
...
does he have something important he regrets?
You have to play with me tomorrow!! Haru-chan, byebye!!~
where is he returning to?
AH H!!!
WHAT ARE THOSE? OLD BOOKS!?
YEA BOOKS THE LIBRARY WANTS TO GET RID OF.
SINCE I'M A LIBRARY COMMITTEE MEMBER.
THIS LITTLE ERRAND, I CAN MANAGED ON MY OWN
I DON'T MIND
ONLY YOU BEING A COMMITTEE MEMBER!! THAT'S HARD WORK!!
NO, THERE'S ANOTHER GUY WHOSE GONE HOME

SOMETHING IT'S NOT GOOD BEING SUCH A GOODIE GOODIE!!
IT'S IMPORTANT TO LEAN ON OTHERS AT THE RIGHT TIME
'I CAN MANAGE ON MY OWN'
AH H!!
SURE YOU CAN!!
Are you mimicking me?
LIKE THIS?
YES!!
GUYS ENJOY BEEN LEANED ON!!
TRY USING ME AS THE STUDENT COUNCIL REPRESENTATIVE!!
right!
IT DOESN'T MATTER!!
IT WOULD BE USEFUL IN THE NEAR FUTURE!!
do it!
.....
WHAT!?
It's not like I want to be close to him
AH
CAN YOU PLEASE
HELP ME !?

A HA HA
Can you help me a bit?
but I personally like it!!
like this?
EH MMM
blush
THAT WAS A BIT STIFF!! CAN YOU BE A BIT FRIENDLY?
HERE!! SAY THE LINE TO HIM!!!
Now is the time to put it in use
AHH! AHHH!
Hmm?
NO... IT'S NOT POSSIBLE!! THERE'S NOT REASON!! HOW CAN I ?!!
Ahh!
HARU-CHAN
KAJIMOU-SAN IS GETTING CLOSER IN FRONT OF YOU
I'LL FIND A REASON FOR YOU!!
AH H! !!
BL OW !

I CAN'T BELIEVE YOU JUST DID THAT!!
TSUCHIYA-SAN!?
A HA HA
MY DEATH-BLOW "EAR BLOWING" ATTACK!!
HOW WAS IT?
A fellow spirit partner taught me
PANT PANT
ハァハァハァ
ER...ERR.. NOTHING!!
HEY!
WHAT'S WITH "NOTHING"? HARU-CHAN!!
HEY!! HAVE SOME COURAGE!!
IF YOU DON'T SAY IT NOW, YOU'LL SURELY REGRET IT AFTER!!
WHAT HAP-PENED!? ARE YOU OKAY!?

C..CAN YOU HELP ME A BIT!?
AH ACTUALLY
I HAVE TO BRING THESE TO THE OFFICE!!
SURE

LOVE'S HAPPY ENCOUNTER

wha. wha t should I do? I'm too ner- vous..
Just the two of us alone.
ERR... WHA.. WHAT!!
TSUCHI- YA... ARE YOU
doing some thing like this to a- running off
I can't even walk!! Tatsu has suddenly disap- peared!
SINCE YOU OFTEN FELL OVER
eh!?
IT'S JUST HAJIMOU-SAN OFTEN SAW ME AT THE MOMENT I FELL...
IT'S JUST THREE TIMES, THREE TIMES ONLY.
Counting both 2nd, 4th and 5th of elemen- tary
WHEN ...
WHEN DID THAT HAPPEN!? I DID FALL OFTEN...
It's a mis- under- standing!
ALTHOUGH WE'RE ONLY IN THE SAME CLASS IN 2ND YEAR OF EL- EMENTARY,
I HAVE A DEEP IM- PRESSION OF YOU

THREE TIMES ONLY...
a ha ha ha
TSUCHIYA, YOU'RE REALLY DIFFERENT FROM OTHERS
YOU DON'T HIDE ANYTHING,
YOU WON'T LIE EITHER
WITHOUT SAYING YOU'RE DEFINITELY A GOOD PERSON
THEN...
I'LL BE GOING...

Phew
LIKE THAT ...
GOOD BYE
NO.
AH... DO YOU, HAVE A BIR...GIRL FRIEND!?
Bl u sh
He doesn't...
Have a girlfriend..
Wow...
A miracle... we talked so much...

In the end Tatsu didn't appear either
I wanted to thank him...
WHAT HAPPENED TO YOU!? YOU'VE BEEN LAUGHING STUPIDLY SINCE YOU RETURNED
he he he he
But, after meeting Tatsu, it wasn't so bad
I, in the past, I always regret that I can see spirits.
ER.. I THINK..
IF THE CHILD IS ABOUT YOUR AGE THEN IT MUST BE IT
A PERSON WITH SO MANY DREAMS OFTEN LIKE THIS
MUM, LET ME ASK YOU
A DEAD PERSON HERE, DOES IT MEAN HE HAS UNFULFILLED WISHES!?

POSSIBLY TO SEE SOMEONE HE LONGS TO SEE.
LIKE WITH A LARGE DREAM,
OR SORRY TO FAMILY MEMBERS
OR..
THE OPPORTUNITY AND REGRET IT LATER!?
YOU WOULDN'T WANT TO MISS...
.....
NOT HERE...

HAJIMOU-SAN
HERE'S THE MATERIAL FOR TOMORROW'S COUNCIL MEETING.
Tsubaki san!?
Tatsu... where are you!!?
Did I do something he hate?
hmm... how pretty.. I always feel they suit each other ...
A few of the girl who Hajimou-san talk to...
TSUCHIYA-SAN, BE AT EASE.
SNICK

.....
a person who's easily seen through
WHAT!!?
Ah!!
TATSU!!
SILENCE
Who's
tatsu?
WHERE DID YOU RUN OFF TO? I WAS WORRIED ABOUT YOU!
SORRY!! SORRY!! SORRY!! I WENT WANDERING
ARE YOU FREE AFTER SCHOOL!? DO YOU WANT TO GO TO THE PARK!?

Really cute...
I'LL COME PICK YOU AFTER SCHOOL THEN?!
Jin
Where exactly are you going
AH!? EH...
YEAH! LET'S GO TANNING TOGETHER THEN
That's right..
He was looking at the classroom from here when I first saw him too?
..Could it be that,
The person that Tatsu likes is in this classroom...!?

TATSU, CAN I ASK YOU SOME-THING?
YES
CONGRATS HARU-CHAN!! YOU'RE FI-NALLY TALKING TO HAJIMOU-SAN.
YES!! THAT'S ALL THANKS TO YOU TATSU!!
IT'LL BE GOOD TO BE BASK-ING IN THE SUN!
HA!!
WHY ARE YOU HERE?
THAT'S BECAUSE THE PERSON I LIKE IS HERE
HER NAME IS MISAKI TSUBAKI

Since young, I felt she was someone important
I believed Misaki felt the same for me.
YES!!
I WAS CHILDHOOD FRIENDS WITH MISAKI!!
!!
TSUBAKI-SAN!?
I thought I must find an opportunity to say it.
But I couldn't say "I like you".
and confess my feelings.
So I decided to bring her favourite flower roses.

To see her.
But it never crossed my mind that I wasn't going to make it.
On the day of her birthday,
I bought roses...
I had a car accident.
!!
Within a few hundred meters of our meeting her.

Every year on her birthday...
I would go and see her
はは...
YOU'RE PROBABLY THINKING I'M NOT A STRAIGHT FORWARD GUY
BUT...
EVEN I FIND MYSELF INFERIOR
THAT HAPPENED THREE YEARS AGO.
If..
I can hear her say...
THINK OF ME IF IT'S A LITTLE..
IT DOESN'T MATTER, AS LONG AS SHE CAN..
Tatsu!!
SHE STILL REMEMBERS ME... THAT ENOUGH.

IF THERE'S CHANCE, I'LL TALK TO HER
THEN YOU CAN HEAR HER TALK NEARBY
WE SHOULD SEE TSUBAKI-SAN TOGETHER.
TATSU!!
PLEASE?
IT'S FINE
I NEED TO THANK YOU FOR LETTING ME TALK WITH HAJIMOU-SAN LET ME HELP YOU
BUT, HELPING ME LIKE THAT, YOU DOING MORE THAN YOU NEED..
Haru-chan!!!
HARU-CHAN

ARE YOU FREE?
TSUCHIYA
THERE'S SOMETHING,
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT..
ERR..
MM...
ITS OKAY
What's wrong?
SORRY, TO MEET ME IN A PLACE LIKE THIS
Eh!?

TSUCHIYA... DO YOU...
HAVE SOMETHING YOU CAN'T GIVE UP ON?
Specially asking me to meet at the student council office...
What does he want to say to me alone?
I...
I've liked Hajimou-san since 2nd year of elementary
ACTU-ALLY...
I also...
Why...
Hajimou-san...

I'M CONCERNED ABOUT MY FUTURE ASPIRATIONS.
TSUCHIYA... HAVE YOU BEEN LISTENING?
TSUCHIYA... HAVE YOU BEEN LISTENING?
why is it like this?
ER..ER..
I WANT TO BE A DOCTOR, BUT I'M GOOD AT MY ART,
AND MY SCIENCE IS A BIT WEAK..
that's not good
YES.
I KNOW IT'S OLD FASHIONED.
BUT I WISH TO HELP PEOPLE IN THE FUTURE.
Yes
BECAUSE MY BROTHER DIED.
EH? REALLY?
THAT SHOULDN'T BE A PROBLEM
HMM..
BUT MY RESULTS ARE NOT GOOD

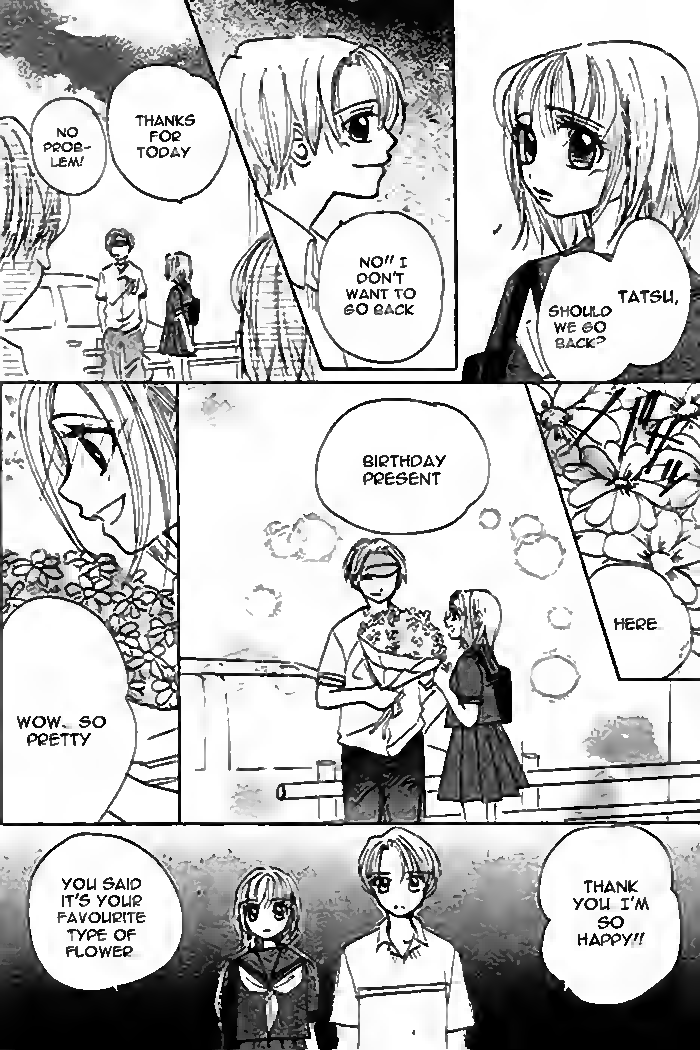
HAJIMOU-SAN,
I'M SURE YOU WOULD BE A WONDERFUL DOCTOR!!
REALLY?
YES!! 100% SURE
you must!!
The patients will like you!! And you're suited to wear a white gown!!
Don't think that's relevant
AFTER HEARING YOU OUT,
I FEEL THAT I CAN REALLY DO IT.
THANK YOU I'LL GIVE IT MY BEST.

This is all thanks to Tatsu's help!!
I should do something for Tatsu
And it's something so shocking.
Hajimou-san discussed it with me!!
Okay!!
I have to try my best for Tatsu!!
TSUBAKI-CHAN!!
HAPPY BIRTHDAY!!
TSUBAKI-SAN
Okay I have to plump up my courage and seek her!!
WAHH!!
thanks!! what's this?
MISAKI, ARE YOU GOING ON A DATE AFTER-SCHOOL?
!?

She has...
A boyfriend...
ER... YES.
I HEARD HE'S A COLLEGE STUDENT.
SO NICE! I HEARD HE'S AN ONLY CHILD.
MISAKI WALKS REALLY FAST, SO DON'T LOSE HER WHEN YOU FOLLOW HER...
.....
Tatsu, your banner is
100% POWER
What should I do...
HARU-CHAN, LET US PLUMP OUR COURAGE!!?
GOOD!!
AH LISTEN TO ME, TATSU!!
LET'S GO, HARU-CHAN!!
AH! MISAKI'S LEFT.
Tsubaki-san has a boyfriend.
Don't know if Tatsu knows..
ah! I'm getting really nervous

He wasn't even listening..
HARU-CHAN!! HURRY!!
ACT...ACTUALLY THERE'S A MOVIE I REALLY WANT TO WATCH ON TODAY.
LET'S WATCH IT NOW
AH!
TATSU!! LOOK LOOK!! OVER THERE!!
AH!!
SHOU-KUN!!

SO... SHE HAS A BOY-FRIEND..
I DIDN'T EVEN KNOW...
AYE WHO TOLD HER TO BE SO PRETTY!!
YEA
ha ha ha


TATSU, SHOULD WE GO BACK?
NO!! I DON'T WANT TO GO BACK
THANKS FOR TODAY
NO PROB-LEM!
HERE
BIRTHDAY PRESENT
WOW.. SO PRETTY
THANK YOU I'M SO HAPPY!!
YOU SAID IT'S YOUR FAVOURITE TYPE OF FLOWER

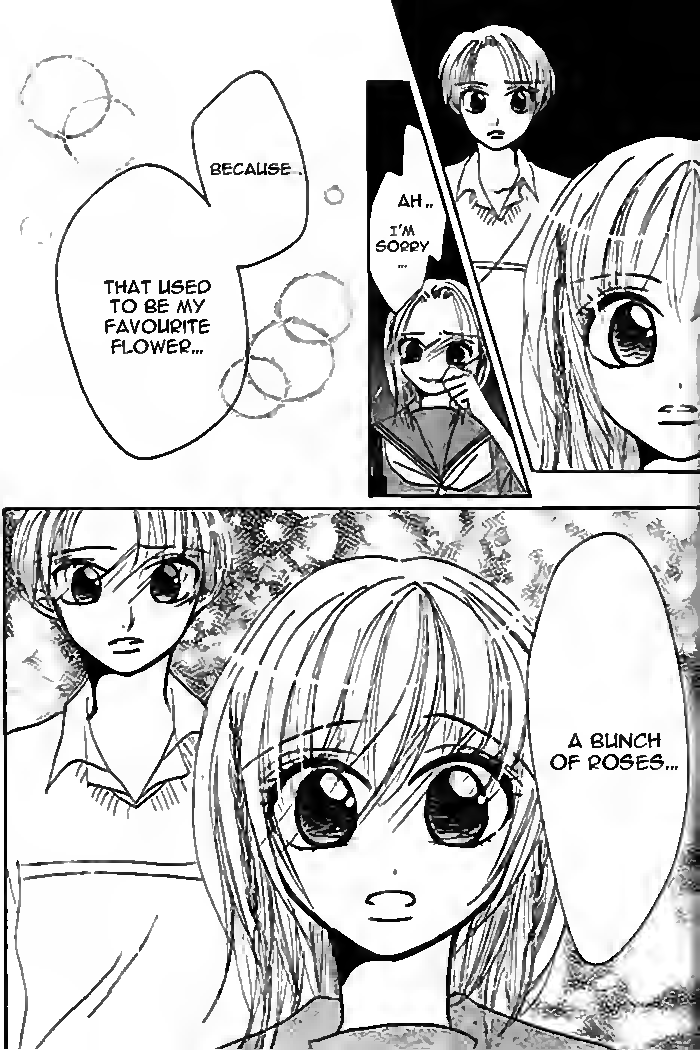
YES!!
I REALLY LIKE THIS TYPE OF FLOWER
...!!

!!
HA-RU--CHAN
WHERE ARE YOU GOING!! HARU-CHAN!!
thank you for coming
HARU-CHAN!! WHAT'S WRONG WITH YOU?
SATORIN FLOWER
EXCUSE ME!!
CAN YOU GIVE ME A BUNCH OF ROSES!!
I WANT TO GIVE IT TO TSUBAKI-SAN!!

I WANT TO SAY IT'S FROM TATSU!!
I HAVE TO TELL HER!!
TELL HER TATSU IS RIGHT HERE.
DON'T DO IT!!

DON'T ...
YOU DON'T HAVE TO DO THIS...
TATSU ...
TSUCHI-YA SAN!?
WHAT A COINCI-DENCE, ARE YOU ON YOUR WAY HOME?

TSUCHIYA.. TSUCHIYA, WHAT ARE YOU DOING?
!!
AH.. NOTH-ING REALLY ..
I REALLY LIKE ROSES!!
SINCE I REALLY.. LIKE IT, SO I OFTEN BUY IT FOR MYSELF!!
AH ha ha ha!!
BUT IT'S A BIT.. EXPEN-SIVE


BECAUSE..
THAT USED TO BE MY FAVOURITE FLOWER...
AH..
I'M SORRY ...
A BUNCH OF ROSES...

I HAVE A PERSON I REALLY LIKE...
BUT HE DIED THREE YEARS AGO...
He and I Arranged to meet on my birthday three years ago...
I waited a long time, but he never came...
HE WAS PLANNING...
TO GIVE ME A BUNCH OF ROSES...
SO IT GAVE ME A FRIGHT...
SEEING A BUNCH OF ROSES ON MY BIRTH-DAY.
WHAT A COINCIDENCE...

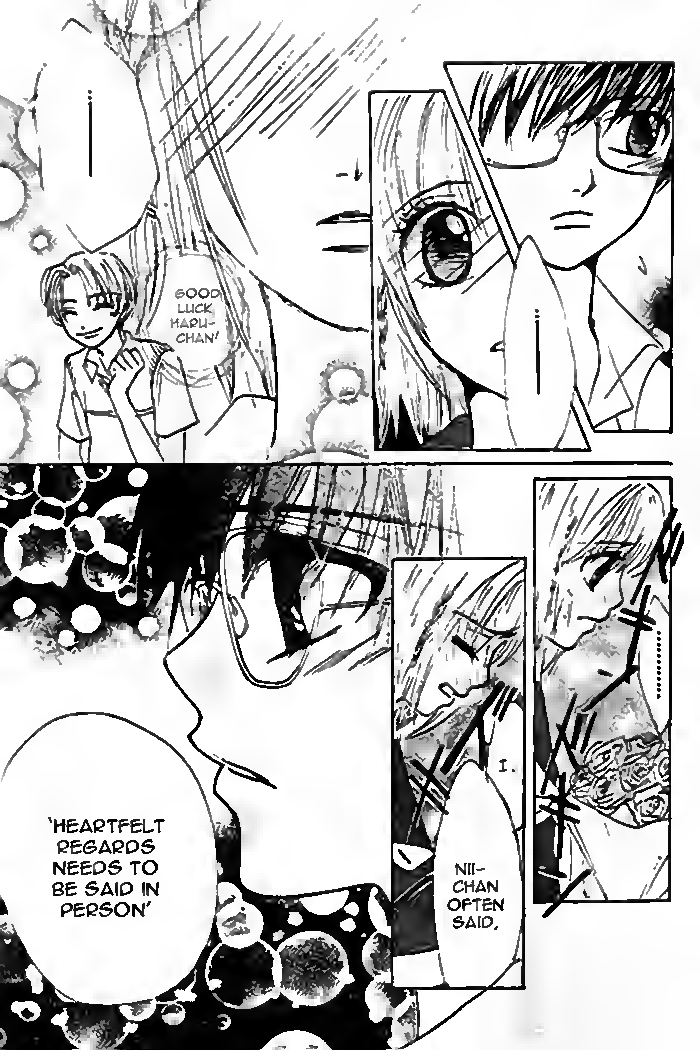
I really like roses...
MIGHT BE CREATED BY THAT PERSON...
...
THAT COINCI-DENCE.
APART FROM MISAKI, I LIKE YOU THE BEST.
Thanks
HARU-CHAN, THANK YOU FOR HELPING ME.
YOU HAVE TO GIVE IT YOUR BEST
WITH HAJIMOU -SAN

HE'LL DEFINITELY LIKE A GIRL LIKE HARU-CHAN
HUH?
?
YEP!!
TATSU GAVE ME A LOT OF COURAGE, IT'S WON'T BE A PROBLEM
I'll give it my best!
THANK YOU!!
GOOD-BYE, HARU-CHAN..

GOOD-BYE!! TATSU!!
TSUCHIYA!?
She told me, all that
What an idiot!
WHY DIDN'T I GIVE THE FLOWER TO TSUBAKI-SAN?
AH!!

HA-
Hajimou-san!?
WHAT ARE YOU DOING?
EH? NO NOTH-ING!!
YOU?
I WAS STUDYING AT THE LIBRARY OVER THERE
really?
WHY DO YOU HAVE A BUNCH OF ROSES?
AH.. THIS...
...!?
IT REMINDS ME OF MY DEAD OLDER BROTHER
BEFORE HIS CAR ACCI-DENT...
HE WAS COM-PLAINING HOW EXPENSIVE IT WAS TO BUY A BUNCH OF ROSES FOR THE GIRL HE LIKES.

Eh?
He'll definitely like a girl like Haru-chan.
THAT SHOULDN'T THAT BE A GIFT FOR SOMEONE!?
EH!?
OF COURSE NOT!!
!!
Tatsu can't possibly be...!!
OH


GOOD LUCK, HAPU-CHAN!
.....
I.
NII-CHAN OFTEN SAID,
'HEARTFELT REGARDS NEEDS TO BE SAID IN PERSON'

I LIKE YOU!

LOVE S HAPPY ENCOUNTER *END*

Mienai Kimi E no Okurimono

STORY 1

Translator: Sophie/Milkcoffee
Proofreader: Asai
Cleaner: CeliaClennett
Type-Setter: Aka
Quality checker: Taka_Miaka

『すき…すき…すき』
言歌…言歌…言歌

ぐすっ
WHAT IS IT ABOUT BOYS?
I, Asami Niijima
フィ
フィ
ASAMI!! WHO WOULD SAY SUCH THINGS AT A GOUKON?!
My boyfriend was stepping in two boats at once.

I THOUGHT YOU SEEMED NOT
THAT BAD BUT NOT REALLY SMART
I GOT CAUGHT!! LET'S BREAK UP!!
That, considerate and attentive Ikuta-kun
Would turn into something like that
is clumsy to you
Hey
What!! I don't want to trust guys anymore!!
There's a person looking at me

He's kinda cute
No no don't trust guys, don't trust.
IT'S OKAY... I CAN GO HOME ALONE.
YOU GUYS LEAVE FIRST...
AGAMI, ARE YOU ALRIGHT? DID YOU VOMIT AGAIN?
DO YOU WANT ME TO TAKE YOU HOME?
I was stepped in two boats at once, then spoken to like that...
Used alcohol to drown my sorrow and it results in this...
HEY!!
ERRR ...
UUUU... URH...
URGH
So uncool
How Uncool

Er...
YOU WERE DUMPED!!?
ARE YOU ALRIGHT?
Huh?
HE ALSO SAID HE LIKED ME THE BEST IN THE WORLD!
OK
HE SAID IT EVERYTIME!
OK
It did hit bullseye.
WAA-AHHH
Wh...what?

OK.
Just like that, an hour has passed
Ah... how mean!!
SO THOSE WERE ALL LIES?!!
pat pat

Is named Takumi
this person.. So considerate and concise..
DID YOU ASK FOR HIS PHONE NUMBER!?
EH!!?
attended the goukon the day before
AND THERE'S MORE, HE ALSO ...
THIS IS REALLY HARD TO BELIEVE YOU LOOKED SO MISERABLE WHILE VOMITING
he really has unusual tastes
although I was quite drunk as well
HE ALSO SAID IF I DON'T MIND, HE CAN PLAY WITH ME!!
Look! It's here..
YEP!

WANTED TO MEET UP AFTER SCHOOL...
NIIJIMA-SAN.
HI!!
YOU DON'T LOOK TOO BAD
Yesterday you looked like you couldn't take it.
WHAT SHOULD I DO?

AS I WAS SAYING
Meeting up normally like this
I'm quite nervous..
バクバクバクバクバクバクバクバク
Yesterday I was drunk, so it was Alright...
DON'T YOU REMEMBER? YOU HAD A GREAT FALL YESTERDAY
DON'T REMEMBER
EH?
YOU FALL EVEN WHEN YOU'RE NOT DRUNK?!
WHAT ARE YOU DOING?
weak legs
.....
YOU DON'T REMEMBER CRYING AND MUMURING FOR AN HOUR?
SO
.....
I THINK I REMEMBER A LITTLE.
B-BUT... I REMEMBER YOU GENTLY PATTING MY HEAD THROUGH OUT.
I WAS SO HAPPY!!

He can't be getting shy!?
EH?
REALLY?
Takumi-kun, what do you normally do?
When nothing's on, I hang around my friends
Do you live close by?
Quite close to here, how about you?
Me too, just one stop on the train
Oh, okay..
THEN..
IT'S GETTING DARK..
YEAH.. HOW LONG HAVE WE BEEN HERE!?

ALTHOUGH IT'S ONLY RANDOM CHATTING,
BUT IT WAS QUITE FUN.
IT'S ABOUT TIME TO GO HOME
MAY I ASK?
DOES TAKUMI-KUN HAVE A GIRLFRIEND?
IF I WAS MADLY IN LOVE WITH SOMEONE,
THEN I WON'T BE MEETING UP WITH OTHER PEOPLE ALONE.

SO IT'S LIKE THIS
phew
CAN WE MEET AGAIN?

WE TALKED IN THE PARK FOR THREE HOURS!!
Really?
Then you get along quite well!! Congrats
YEAH !
how great!! I was worried about how it went!
yeah
Be very careful not to be hot-headed it would result like last time!!
DON'T WORRY US.
IT WON'T BE A PROBLEM!
But, don't you get too hot-headed
I strongly believe that...
Takumi-kun is different from other guys
TAKUMI-KUN IS DIFFERENT FROM IKEDA
HE WOULDN'T LIE TO GUYS!!
YOU'RE RIGHT!!

TAKUMI-KUN!!
THANKS FOR THE HARD WORK
YOU SAID PREVIOUSLY THAT YOU FINISH WORK AROUND 7 O CLOCK SO I CAME TO WAIT
I WANTED TO SEE YOU!!
WHAT ARE YOU DOING HERE!?
YOU ACTUALLY SAY YEAH
.....
HAVE YOU BEEN WAITING FOR THIS WHOLE TIME?
BUT IT'S ABOUT 9 NOW!!
YEAH!

AH!!
DID ANY GUY APPROACH YOU?
THERE WAS AN OJI-SAN LOOKING AT ME...
IT'S NOT LIKE THAT...
IT WOULD CAUSE PEOPLE TO WORRY
AM I BOTHERING YOU?
IT WAS QUITE BUSY TODAY. I COULDN'T GET OUT AT ?
FORGET IT
SORRY
WHAT WOULD HAVE HAPPENED IF THAT WAS A BAD GUY?!!
IDIOT!!
HE WASN'T QUITE BAD. WE TALKED FOR QUITE LONG!! HE SAID HE HAD BEEN AXED FROM HIS JOB. IT WAS REALLY HARD WORK.
YEP IT WAS HARD ON YOU!!
HERE'S COFFEE!!
UCC

TAKUMI-KUN?
.....
?
.....
BECAUSE YOU WERE WAITING FOR ME AFTER WORK, I'M EXTREMELY HAPPY
BUT DON'T HIDE IT FROM ME IT MAKES ME ANXIOUS

YEA
IT'S A BIT LATE DO YOU WANT TO GO TO MCDO-NALD'S?
OKAY!

WHO CARES! LEAN HERE...
IT TICKLES!! TAKUMI-KUN!!
BLUSH
SOFT
SMOOTH
SILKY
BECAUSE I'M REALLY CLUMSY...
AND ANNOYING...
EVEN MY FRIENDS CAN'T STAND IT
SILLY
UNTRUSTWORTHY
SAY, DON'T YOU THINK I'M CLUMSY? ANNOYING SORT OF PERSON?
WHY?
HOW MEAN-
WHY!?
IT DOESN'T MATTER!!
CORRECT...
A BIT TOO CLUMSY... YEAH...
CLUMSY
YEAH

I KNEW AND GOT TOGETHER WITH YOU LIKE THIS
ALSO I KNEW YOU HATED BEING ALONE.
I KNEW FROM THE START
DOESN'T IT MEAN THAT I LIKE THOSE SIDES OF YOU?
AH.
IT'S RING-ING!!
DON'T WORRY ABOUT IT
プルルルル
プルルルル
プルルルル
HUH?
HMM

I REALLY MISS HIM
BUT WE TOGETHER JUST THEN!!
I WONDER WHAT IS TAKUMI-KUN DOING?
こてん
I'LL CALL HIM
がばっ
With him always...
I want to be together.
AAAH! REALLY WANT TO KNOW
who is he talking to?
Currently calling Takumi
Du Du Du
IT IS CURRENTLY IN CALL

HEY YOU!!
WHY ARE YOU STILL STARING AT YOUR PHONE!?
BECAUSE HE STILL HASN'T REPLIED
I sent a text.
He's going to break up with me soon!!
WHAT DID YOU SEND?
WHAT DID YOU EAT FOR LUNCH?
...!!
HAVE YOU GOT THE TAKUMI-DISEASE!?
YOU'RE GOING TOO FAR!! DON'T CALL TAKUMI A DISEASE!!
I BEG YOU!! CAN YOU PLEASE CONTROL YOURSELF?!!
BLEH
I will make you sorry!
But, recently when I call him, he hardly answers.
Although he says he has another part-time job...
But... I feel uneasy...
!!
IT'S HERE!! HE SAID "I ATE FRIED SHRIMP"
SHE'S REALLY TOO FOND OF SHRIMP!!

Then after... wait...
Can we meet today? (^o^) Asami
IMMEDIATELY!!
SEND!
Still no reply...
Takumi-kun.. is he starting to dislike me? I can have bad thoughts like this!!
I know for sure if I found him!!

I really want to see him
Takumi-kun....
Eh...!?

who is that...?
Why!? Takumi-kun!!
Why!?

ah... it is Takumi
HELLO?
Sorry i suddenly had work
ASAMI ...?
Were you at home the whole day?
What did you do today?
IT IS LIKE THAT
MISS YOU...

I know. I'll come now...
wait for me...
What is it!? Asami...
.....
I REALLY MISS YOU! TAKUMI-KUN!
!!
TAKUMI-KUN

ASAMI, WHAT'S WRONG!?
.....
NOT-HING
BECAUSE YOU DIDN'T REPLY TO MY TEXT
WERE YOU LONELY?
SORRY...
Why did you lie to me!?
YEAH.

I'M SORRY ...
Can't ask..
I can't ask...

This is bad
She's really poisoned
I don't want it
HELLO, HELLO!!
HEY!! ASAMI?
ASAMI?
DON'T
Takumi-kun...
I don't want to leave him...
He's stepping on two boats...
I really don't believe it!!

N... NOTH-ING!!
ASAMI!? WHAT IS IT?
TEXT?
YEAH...
ピッ ピッ ピッ
BEEP... BEEP...
HUH?
I SHOULD RETURN FIRST!!
SORRY
カタッ

ガヤ
ガヤ
HEY!! ASAMI!?
ASAMI!!
ASAMI..
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU!!

I HAD AN EX-GIRLFRIEND!!
I DON'T WANT TO LISTEN...
NO!!!
I
I MET YOU.
AFTER THAT...
RECENTLY WE WEREN'T GOING TOO WELL...
WHEN WE WERE ABOUT TO BREAK UP...

YOU SO... WENT OUT WITH BOTH...?
SHE APOLOGISED TO ME, AND WANTED TO START OVER ...
YOU CAN SAY THAT...
Why...
are you telling me this?
I AM SORRY
FORGET IT

GOODBYE!!
DON'T SAY IT ANYMORE
Too mean...
Takumi-kun...
That was too cruel
Why didn't you hide it from me, and then dump me!?

BUT, DOESN'T THAT MEAN HE THINKS YOU'RE MORE IMPORTANT!?
THAT PERSON IS REALLY TOO MEAN..
SO HE COULDN'T FIND AN EXCUSE TO LIE TO YOU, THEN SAID GOODBYE...
YEAH
YOU'RE CRYING AGAIN!!
じゃあね
It's okay! It's okay!
You're crying like anyone's gonna do anything!
Although not willingly
but I still like him...

But isn't this Stupid...
I still can't find a way to hate him...
I still think he's different from others.
Until now,
I still think Takumi-kun...

I
IF YOU DON'T WANT TO SEE ME,
YOU CAN TURN AROUND AND WALK AWAY...
BUT LOOKING AT YOU CRYING LIKE THAT
I COULDN'T BRING MYSELF TO SAY IT
ACTUALLY,
WE ALREADY BROKE UP AT THAT TIME
I BROKE UP WITH HER.

SO I DIDN'T WANT YOU TO KNOW, FOREVER
SINCE THE FACT I HURT YOU WON'T DISAPPEAR
BUT, NO MATTER HOW I CONVINCE MYSELF, I STILL LIKE YOU

I'LL SEND YOU LOTS OF TEXT MESSAGES! AND CALLS...!
Takumi-kun..
MY BRAIN IS ALWAYS FULL OF YOUR THOUGHTS!!
OK!
IF YOU DON'T REPLY, I'LL WORRY SO MUCH THAT I'LL GET 'NOTHING DONE'
OK
LET ME TAKE RESPON-SIBILITY.

I like you the best!!
OF COURSE
My special someone...
No matter what happens, you can't change your heart.

Mienai Kimi E no Okurimono

STORY 2

Translator: Sophie

Proofreader: Sapphire Rose

Asai

Editor: May-sama

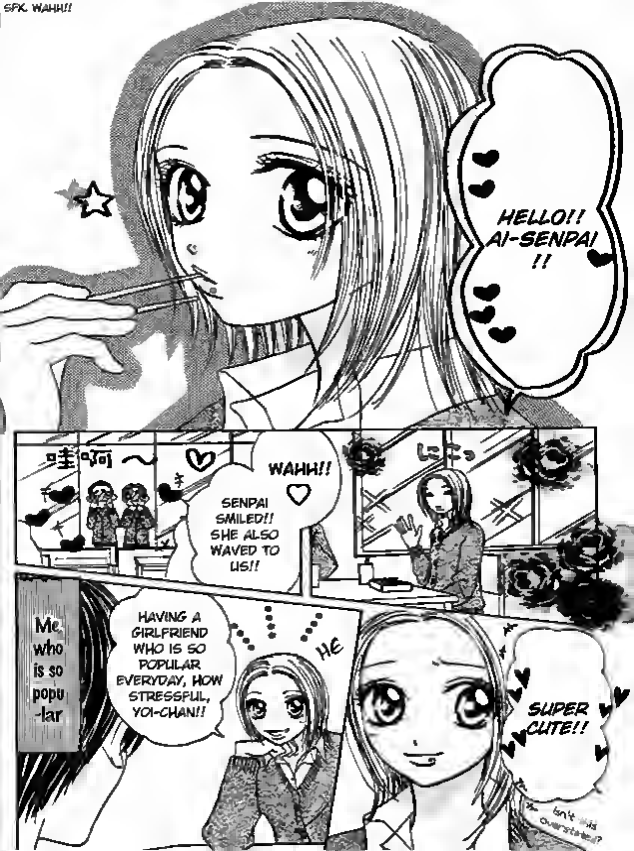
Quality checker: Taka♡Miaka

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

キス キス キス…して？

吻我吻我
…吻我？

Chibi Manga 2.0


SFX. WAHH!!
HELLO!! AI-SENPAI !!
WAHH!!
SENPAI SMILED!! SHE ALSO WAVED TO US!!
Me, who is so popu -lar
HAVING A GIRLFRIEND WHO IS SO POPULAR EVERYDAY, HOW STRESSFUL, YOI-CHAN!!
HE
SUPER CUTE!!

We've gone out for three months
NO... I DON'T MIND
IT SHOULD BE ME WHO SHOULD BE STRESSED OUT!!
BEING USED AS A SPY COLLECTING INFORMATION FOR CERTAIN PEOPLE...
AYAYAYAH
WHAT SHOULD I DO? WHAT IF I'M FOLLOWED BY THOSE RETARD PEOPLE.
HOW SCARY!!
SPY. GLANCE
YESTERDAY WAS ASKED ABOUT THE GLOOMY DAYS OF FIRST GRADE
"AI-SEMPAI'S ADDRESS" FOR EXAMPLE
REALLY!?
THIS BREAD IS DELICIOUS
PRETEND I DIDN'T HEAR IT

THE EGG ROLLS MADE BY AI'S MOTHER ARE ABSOLUTELY DELICIOUS!!
HEY!! QUIT STEALING MY EGG ROLL EVERYDAY!!
Can't you see I'm right here?
HEY!!!
THANK YOU
DELICIOUS
YOU SHOULD HURRY AND LEARN TO COOK THIS KIND OF THING
EVEN THOUGH I CAN COOK, I WON'T LET YOU EAT IT!!
WHY?
SFX. HMPH!

Clearly before we went out, he was committed and said..
No matter how popular I am, Yoi-kun is still indifferent!!
Why do you always have the "I don't care" attitude...?
I want to try to get one.
EXACTLY
She's also envious!
WHY IS THAT GUY ALWAYS IN THAT OVER-CONFIDENT FORM?!!
SFX. AHHH!!!
HOW EXASPERATING !!
IT'S MAKING ME UNEASY AND UNFULFILLED!!
I STILL HOPE HE GETS A BIT JEALOUS... ALWAYS THAT "I DON'T CARE" FORM...
HEY, THAT MEANS HE TRUSTS YOU!!
WHO KNOWS ...

LET ALONE, THE TYPE I REALLY LIKE IS...
HUH?
ERR... HE WAS QUITE CLINGY..
QUITE ANNOYING TOO!
INITIALLY WASN'T HE THE ONE, WHO WAS PERSISTENT IN SAYING "I LIKE YOU"? THAT'S THE REASON I WENT OUT WITH HIM!!
HE WASN'T MY TYPE AT ALL!
"COOL AND CUTE" TYPE...
SHORT HAIR!!
LARGE AND BEAUTIFUL EYES!
SLENDER FORM, LONG LEGGED AND FASHIONABLE ...
Chibi Manga

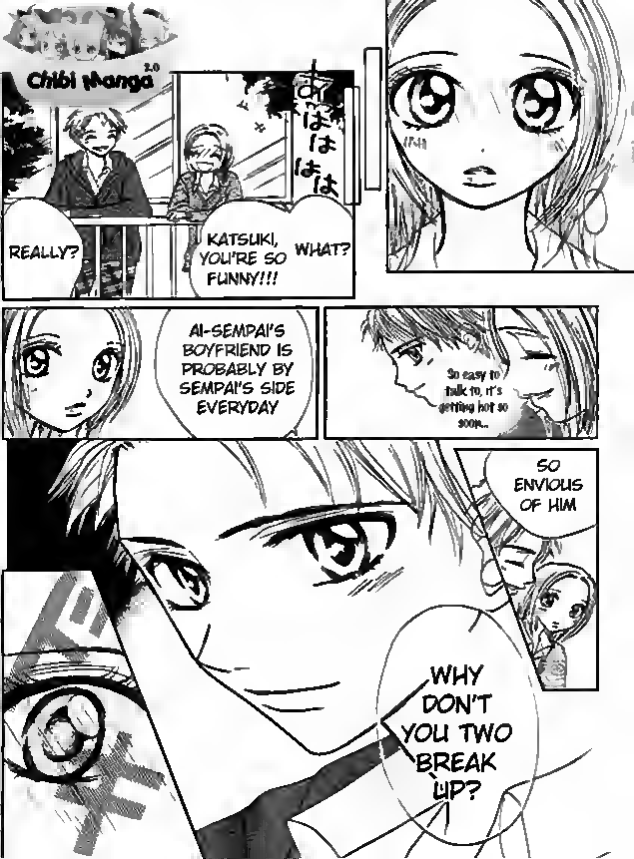
HI, AI-SEMPAI!
ARE YOU WILLING TO GO OUT WITH ME!?
MAY I ASK,
ALTHOUGH IT'S QUITE SUDDEN...
Just like that!

MMM...
I still like Yoi-chan...
DO YOU WANT TO GO OUT?
NO
HAAA...?!! GAMES AGAIN?
THEN LET'S PLAY GAMES
I WANT TO STAY HERE

DO YOU KNOW WHAT YOU'RE SAYING!?
Is this a joke!? It's not funny
LET ME ASK YOU... DO YOU LIKE ME?
.....
I KNOW, IDIOT!!
OF COURSE I LIKE YOU
YEA I LIKE A LOT
YANAGI-CHAN TOLD ME
she's
I HEARD IT'S THE TYPE YOU LIKE
Note: She's Yanagi
TODAY, THERE WAS A SUPER COOL BOY PURSUING ME!
Chibi Manga 2.0

HOW MANY PEOPLE IN THE WORLD COULD FIT PERFECTLY INTO THE TYPE YOU LIKE?
AND FOR THAT PERSON TO CONFESS TO YOU,
THAT'S EVEN MORE HARD TO FIND
THAT'S NOT BAD
Although we are so close to each other,
But it doesn't feel like that at all
...OH OKAY..
I CLEARLY REFUSED HIM!!
This almost feels one-sided...
Can you show your feelings a bit...

AI-SEM PA!
HI!!
!!!
NO...
WHAT'S WRONG? YOU DON'T SEEM TO HAVE YOUR USUAL SPIRIT
SORRY, YOU REFUSED ME AND I CAME TO SEE YOU...
IT'S OKAY, DON'T WORRY ABOUT IT
I THOUGHT, IF I CAN'T BE YOUR BOYFRIEND, THEN CAN I PERHAPS BE YOUR FRIEND?


かはははは
REALLY?
KATSUKI, YOU'RE SO FUNNY!!!
WHAT?
AI-SEMPAI'S BOYFRIEND IS PROBABLY BY SEMPAI'S SIDE EVERYDAY
So easy to talk to, it's getting hot so soon...
SO ENVIOUS OF HIM
WHY DON'T YOU TWO BREAK UP?

I'M JOKING!! I'M REALLY ANNOYING AREN'T I?
SFX HAHAHAHA
WH?
ANNO YING?
FOUND A PROBLEM !!
SORRY!!
I'm going to get angry
AI-CHAN
!!
YOI-CHAN !!
YOI-SEM PAI
I WANT TO TAKE SEMPAI SOMEWHERE ALONE, CAN I?

PLEASE TAKE CARE OF HER
NO PROBLEMS AT ALL
BYE!!
I'M GOING TO BORROW YOUR MATH BOOKS
AI-CHAN,
.....
SO MUCH TRUST IN YOU

What's he on about?
Female toilets
Toilet Use
Would a normal person have that reaction!?
NO PROBLEMS? AT ALL
ARE YOU MY BOYFRIEND?!!
Don't call them boys!!
AHH!!
IT'S SO HARD TO BELIEVE!!
I have no idea what he's thinking
WHAT IS THIS?!!
Chibi Manga 2.0

AH?
GO BACK WITH KATSUKI
YES
REALLY!
I have had enough of that guy!!
Does he really like me?

KATSUKI, SHOULD I SAY YOU'RE MODEST OR FORWARD?
IT'S MAKING ME FEEL EMBARRASSED...
It's completely different when I'm with Yoi-chan
SO HAPPY!! JUST US TWO, IT FEELS LIKE A DATE WITH AI-SEMPAI!!!
Let me carry your bag for you!
If Yoi-chan were to be like this...
BECAUSE IT'S REALLY LIKE THAT
I JUST WANTED TO SAY WHAT'S ON MY MIND
MAY I ASK?
He's really flawless...
WILL YOU GO OUT WITH ME AGAIN?
His other appearance is to my liking...
So forthright and sincere, and also treasures me...

I HATE GUYS THE MOST WHO DOESN'T KNOW THEIR PLACE!!
IF YOU KEEP BEING FORCEFUL, IN THE END ALL GIRLS ARE GOING TO HATE YOU!
I WON'T GIVE UP
HEY!! DIDN'T I SAY I CAN'T GO OUT WITH YOU?! CAN'T YOU PLEASE BE SENSIBLE?
I KNOW I LIKE YOU...
I KNOW. . BUT I STILL CAN'T GIVE UP!!
Hmm!
LIKE YOU, SO I CAN'T CONCENTRATE ON ANYTHING ELSE
I JUST KNOW I LIKE YOU SO MUCH!!
Chibi Manga 2.0

AI-SEMPAI
AH!! YES!!
SORRY!
I FORGOT I STILL HAVE SOMETHING, I NEED TO GO BACK!!
ガチャ

I JUST WANTED TO SEE YOU...
. NOT HING...
WHAT IS IT?
WHY?
BECAUSE I WENT HOME WITH KATSUKI...
WHY?
ARE YOU ANGRY!?
I thought he might care a bit...
Hey...
HAVEN'T I SAID BEFORE?
IT DOESN'T ACTUALLY MATTER

Chibi Manga 2.0
KISS ME...
.....
WHAT ARE YOU SAYING!!
IF YOU LIKE ME, THEN KISS ME!
Or else, I'll feel uneasy !!
HUH !?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOU LATELY!?
HAVE YOU HAD ENOUGH ALREADY?

WHY...
IT'S ONLY ME WHO GETS WORRIED AND UNEASY!!
ONLY ME WHO GETS UPSET!!
WHY CAN'T YOU REALIZE IT AT ALL!!
WHY CAN'T YOU UNDERSTAND AT ALL!!
WHY DO I HAVE TO ENDURE THESE FEELINGS?!!
I CAN'T TAKE IT ANYMORE ...

YOU ONLY FEEL UPSET WHEN YOU'RE WITH ME!?
YOU'RE SAYING ...
IF YOU WANT TO BREAK UP, THEN WE'LL BREAK UP...
DON'T YOU FIND IT MORE INTEREST ING TO BE WITH THAT BOY!?
THEN YOU DON'T HAVE TO RELUCTANTLY GO OUT WITH ME
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME

What!?
WHAT IS IT!?
Chibi Manga 2.0
THEN ...
.....
THAT'S IT...
OKAY ...

Why!?
Why is it like this...
A clean-break just like that?
OUCH...
When we started going out, didn't you insist it?

IDIOT!! IDIOT!!
BIG IDIOT !!
YOU'RE THE WORST !!
HEY, WAIT A MINUTE !!
I HATE YOU THE MOST!!
HEY!!
BUT...
I DON'T WANT TO BREAK UP...

BECAUSE I LIKE YOU...
Chibi Manga 2.0

THAT'S GREAT !!
PHEW
YOU'RE THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND MY FEELINGS!!
WHAT'S THIS?!!
EH?!!
EH!?

I'M SO ANGRY INSIDE
AND YOU, TALKING TO OTHER GUYS AND ALL THAT...
TO SEE YOU SO POPULAR,
SO MANY GUYS LIKING YOU
BUT, IF I GET ANGRY EVERY TIME, WOULDN'T THAT BE UNCOOL?
I WILL SAY IT CLEARLY
I ONLY HID IT FROM YOU
IN MY EYES, I ONLY HAVE YOU!

THEN
KISS ME
DON'T FORGET IT
I WON'T SAY IT IF YOU DON'T WANT HIM
Said it himself but gets GOOSE BUMPS
SFX. BLUSH
I WILL EVEN IF YOU DON'T SAY IT

After that very, very long kiss, Yoi said: "Since you wish it so much, I will show you at every point how jealous I am

Mienai Kimi E no Okurimono

STORY 3

Translator: Sophie
Proofreader: Sapphire Rose
Editor: Kaijean
Quality checker: Aurea

Chibi Manga

Chibi Manga 2.0
僕のところにおいで
水壬楓子

Chibi Manga 2.0
GYOUAKI, YOU'RE SO FUNNY!!
きゃはは
SERI-OUSLY, IT'S SO IN-TERESTING BEING YOU!
My cutesy cat
I LIKE GYOUAKI'S FUNNY CHARACTER!!
AHAHAHA
DON'T SAY YOU LIKE ME EVERY TIME YOU SPEAK
how much?
I'M NOT INTERESTED IN GIRLS
AHAHAHAHA
It can't be
The popular favourite..

BUT...
Hmm
Everyone always surrounds me
Mutter
This is because...
Because I see everyone's complexion
Expressing only what they wanted to see
Because I...
It's just that
Always smile
Chibi Manga 2.0

Although I'm not happy, I'm very carefree. So..
YOU...
I always use my opportunities wisely...
AREN'T YOU FORCING YOURSELF?
...!?
Chibi Manga 2.0

ARAKI
Remember?
Isn't he from the same class?
EH!?
YOU...
ARE YOU TALKING TO ME?
THAT'S NOT GOOD
I SAID YOU'RE FORCING YOURSELF
Wh... What?
YOU...
I FEEL VEXED EVERY TIME I SEE YOU
EH!?

WHAT WAS THAT? WEIRDO!!
"
What's your problem?
DON'T TALK NONSENSE !!
What is this about?
I GUESS I HAVE A STOMACH ACHE, YET HE STILL PICKED ME I'M SO ANGRY!!
AH!! TSUKAWA WAS REALLY ROTTEN IN HISTORY CLASS..
Araki is always alone, he doesn't talk to the others!!
Why did he suddenly say that to me..
GYOUAKI? HOW DO YOU FEEL?
HA !?
Chibi Manga 2.0

WE WERE PLANNING TO GO SCRATCH TSUKAWA-SENSEI'S CAR!!
Ah!!
SACHIKO, WHAT DID YOU SAY!?
YA? EH?
Sayuki didn't understand it!
Mukuro
BECAUSE I'M REALLY ANGRY!!
What is that person saying? It's not like she's child...
.....
HOW CAN I NOT GET SOME REVENGE? DON'T YOU THINK IT'S FAIR?
LET'S GO!
NO... I DON'T THINK IT'S THAT NICE..
ARE YOU AN IDIOT?
Chibi Manga 2.0

HOW SELFISH!
WHAT!!
HOW OLD ARE YOU?
THINKING OF DOING SUCH A LOW THING IN 2ND YEAR OF HIGH SCHOOL?
IT'S HARD! NOT TO LISTEN!!
MR. ALAN, WHY ARE YOU EAVESDROPPING ON OUR CONVERSATION?
HOW EMBARRASSING!
YOU FREAKING LONER!!!
YOU HAVE NO RIGHT TO SAY THOSE KIND OF THINGS TO ME, ARAKI!!
WHAT'S THE MATTER?
.....
Chibi Manga 2.0

Chibi Manga 2.0
ARAKI!!
NO ONE'S EVER TALKED TO SACHIKO LIKE THAT..
IT GAVE ME A FRIGHT...
NO...
BECAUSE
YOU'RE SO STRONG!!
HEY!!
I DIDN'T HAVE THAT KIND OF EXPRESSION!!
YOU DID
BECAUSE YOU LOOKED LIKE YOU WANTED TO SAY IT,
SO I JUST SAID IT FOR YOU

ALSO,
YOU ALWAYS USE THAT ALMOST CRYING EXPRESSION TO SMILE
YOU CAN ONLY USE AN EXTERIOR FACADE
YOU'VE NEVER HAD REAL FRIENDS BEFORE, RIGHT?
YOU...
AH!? WHAT ARE YOU SAYING!?
YES.
I DO HAVE FRIENDS.
YOU DON'T EVEN HAVE ONE FRIEND!! WHY DO I HAVE TO BE TALKED TO LIKE THAT BY YOU?
WH...

UNIVERSITY FRIENDS!?
HELLO!!
Sasaki
Saki
Saki
Sa

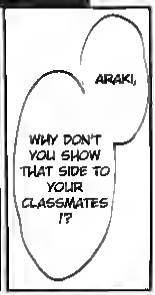
ARE YOU REALLY NOT ARAKI'S GIRLFRIEND!?
Lady!
OF COURSE NOT!!
WHAT GIRLFRIEND? THAT GUY DOESN'T EVEN TALK IN CLASS
Tell Ohii-chan the truth.
Whoa!?
did you really just move today?
AH!! WAIT!!
HE ONLY TALKS UNLESS HE WANTS TO, OR ELSE THAT GUY WOULDN'T TALK TO PEOPLE
Extremely weird behavior
YOU'RE RIGHT!!
HEY ARAKI!!
SHOW HER THAT MOVE!!
BUT IT SEEMS REALLY INTERESTING,
WHY DID YOU BEFRIEND HIM?
Akahori

Chibi Manga 2.0
ガァー
HIS TECHNIQUE IS NO. 1
LOOK!! HE DOESN'T SEEM TO BE THE TYPE TO SHOW OFF!!

おほほほほ
YOU REALLY CAN'T TELL!!

I DON'T WANT TO HAVE THOSE SUPERFICIAL FRIENDS
I DON'T CARE WHAT THEY THINK, IT DOESN'T CONCERN ME.
EVERYONE THINKS YOU'RE SCARY AND GLOOMY!

SURROUNDED, BUT YOU HAVE THAT BORED EXPRESSION
YOU'RE ALWAYS ...
...


ARAKI,
WHY DON'T YOU SHOW THAT SIDE TO YOUR CLASSMATES !?

I MIGHT BE HATED IF I WANT TO SAY THE TRUTH...
I CAN ONLY FOOL THE SURROUNDING PEOPLE
SOMETIMES IT SEEMS SCARY!!
MIGHT BE...
CORRECT...
EVEN BY DOING THAT...
BUT...
I'M JUST JOKING!!
IT FEELS LIKE A GROUP OF PEOPLE..
BUT DON'T KNOW WHAT I'M DOING... IT FEELS EMPTY...
YOU SHOULD TRY CHANGING !
Chibi Manga 2.0

IN YOUR HEART,
YOU DON'T WANT TO CONTINUE LIKE THIS
JUST BECAUSE YOU'RE TIMID, YOU'RE AFRAID TO TAKE ACTION
DO YOU THINK I CAN DO IT?
.....
WHAT CAN'T BE DONE?
IF YOU CHANGE, YOU'RE SURROUNDINGS WILL CHANGE TOO
.....
ARAKI IS SO KNOWLED GEABLE.
YOU SEEM TO KNOW EVERYTHING
MIGHT BE..
SINCE A LONG TIME AGO,
I'VE BEEN LOOKING AT YOU

Chibi Manga 2.0
I CAN GUESS WHAT'S HAPPENING INSIDE YOUR HEAD JUST BY LOOKING AT YOU..
IS THAT RIGHT
THAT...
Every Araki's words have an impact on my heart
I don't know why...

Chibi Manga 2.0

Feels lighter...

My heart,

Without knowing, I've opened my heart to him

Extremely happy...

This makes me feel...

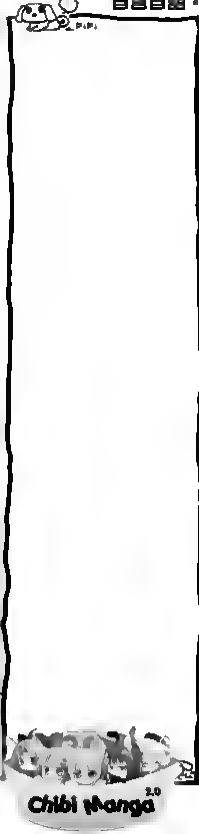
RIGHT? GYOUAK!!
EH!!
SINCE THEN, HE'S ALWAYS BEEN STARING AT ME!!
IT'S MOSTLY BECAUSE SACHIKO'S BEEN DOING VERY SELFISH THINGS.
HOW ANNOYING !!
SUPER... ANGRY!!!

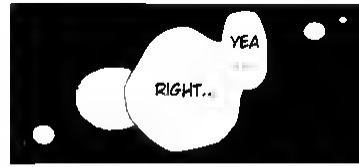
WELL, JUST BECAUSE WHAT HE SAYS IS UNPLEASANT, THAT DOESN'T NECESSARILY MEAN HE'S A BAD PERSON, RIGHT?
WHAT!? HOW CAN THAT KIND OF PERSON BE GOOD!!
He's not unpleasant.
¿REALLY !?
キーン コーン カーン
Although I'm not clearly sure about what Araki said...
It's nice being around him...
Chibi Manga 2.0
RIGHT, GYOUAKI, ARE YOU FREE AFTER SCHOOL?
AH! SORRY, I HAD TO RETURN EARLY
SORRY SORRY!!
He's better without you.
EH
YOU HAVEN'T REALLY BEEN FOLLOWING THE CROWD LATELY...

He also allowed me to be my true self
OKAY PLEASE TAKE CARE OF ME
I CAN'T BELIEVE YOU ENJOY SKATE BOARDING
YOU'RE LATE
SORRY SORRY!!
Let me feel...
I'm changing a little bit at a time...
Because now I can bravely say...
I really feel happy from the heart
GOOD MORNING !!
Chibi Manga 2.0

What?
Eh?
Gulerr
TRAITOR!
HEY!! GLOOMY ARAKI-KUN!!
AH!! HOW DISGUSTING!! AHAHAHA!!
YOU COULDN'T HAVE BEEN SECRETLY MEETING TILL THIS MORNING
WHAT WERE YOU AND GYOUAKI TWO DOING?
!!
Wh... Why!?

Exactly!
It's really hard to believe!
Liar!
How did it become like this?
WHY ARE YOU LYING TO US?
LOSER!
I'LL ALWAYS NOTICE YOU
IT YOU DON'T WANT TO BE ALONE, COME TO MY SIDE.
THIS IS ALSO AN OPPORTUNITY.
YOU DON'T HAVE TO FAKE YOUR SMILES ANYMORE!
YEA.
THANKS.
DON'T LISTEN TO THEM


P.P.
Chibi Manga 2.0


YEA
RIGHT..

Why!?
I heard they're a couple
Why do they ignore me just because I'm with Araki?

LOUSY!!

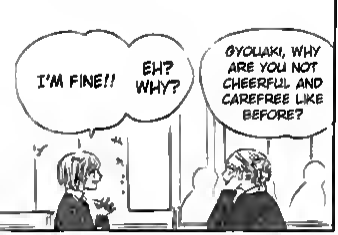
Chibi Manga 2.0
HAVE YOU STIRRED ENOUGH TROUBLE ?
AH!! SORRY!!!
I'VE DROPPED MY CHOPSTICKS
BIG MOUTH !!
I SHOULD BE THE ONE TALKING!!
USE MINE
Why?

NEXT IS A GROUP OF TWO TO PRACTICE PASSING
OKAY.
IT'S ALRIGHT. THANKS..
UGH... MY STOMACH HURTS A LITTLE
WHAT IS IT? ARE YOU ALRIGHT?
LATER!
WHY ARE YOU LYING TO US?
I LIKE GYOUAKI'S CHARACTER !!
Chibi Manga 2.0

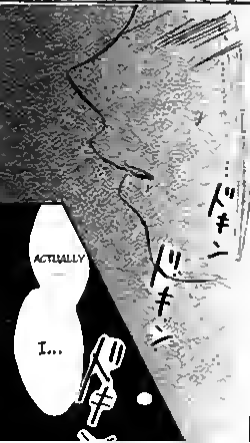
I SAID..
I WANT TO APOLOGIZE TO SACHIKO AND MY FRIENDS..
WHAT!?
.....
DO YOU THINK THAT'S THE BEST WAY TO SOLVE THINGS?!
IT'S ME WHO LIED; I WAS WRONG...
.....
DO YOU WANT EVERY DAY TO BE BORING!?

Chibi Manga 2.0
IT'S ENOUGH TO SMILE... ISN'T IT MORE CAREFREE?
I DON'T WANT TO BE DEPRESSED LIKE THIS...
I DON'T ...
SORRY!!
I DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH ARAKI!!
SO...
I ONLY WANT TO BE FRIENDS WITH SACHIKO AND YOU GUYS!!
DO WHAT YOU WANT!!

SORRY!!
WHEN I FOUND OUT YOU WENT HOME WITH ARAKI, IT HIT ME HARD
WHAT!! WE GOT SO SCARED!!
This is enough...
SORRY..
HOW ANNOYING!! WHY DIDN'T YOU SAY IT EARLIER!
Just like this..
GYOUAKI!?



This is enough.



EH?
I LIKE ARAKI
HOW CAN YOU LIKE THAT KIND OF GUY?
YOU DON'T MATCH!!
YOU'RE NOT THE SAME TYPE
AHAHA
AHAHA
DON'T MAKE THAT KIND OF JOKE WITH SUCH A SERIOUS FACE...
I KNOW!!
YOU DEFINITELY CAN'T REFUSE!
IS HE CLINGING TO YOU!?
LIKE YOU WERE TOGETHER LAST TIME!?

I'm...
Not gentle at all
NO...
GYOU AKI!?
WHO TOLD YOU TO BE SO GENTLE?!
NO!!
Araki!!
This is all your fault...
GYOUAKI !?
I finally understand what you said...
She doesn't understand
As expected ...
Chibi Manga 2.0

You shouldn't face it with a superficial self
So he wanted to change me...
To the person I like...
To friends...
Geez, what is it?
Eh?
I...
I'M SORRY!! EVERYONE!!
ALWAYS CARED ABOUT EVERYONE'S THOUGHTS, PRETENDING I'M AN OUTGOING PERSON

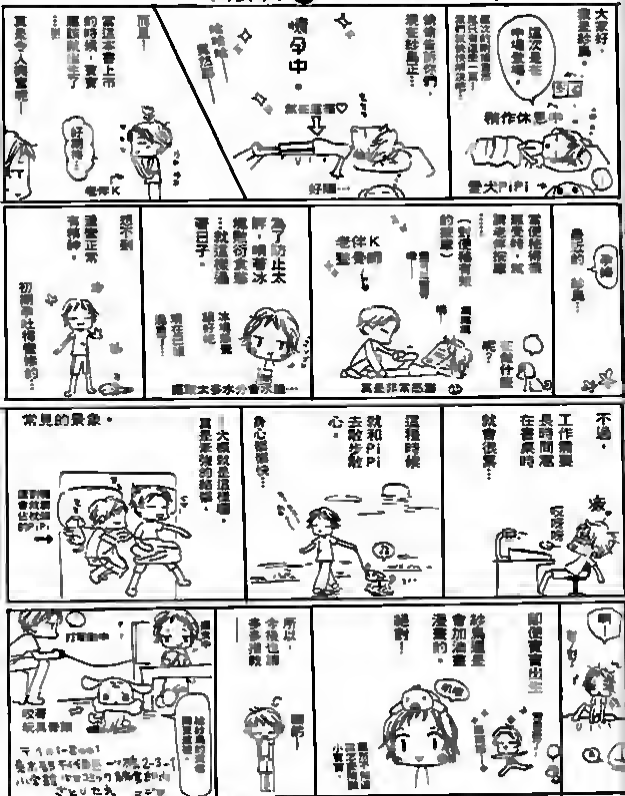
I'M REALLY SORRY!!
I DIDN'T WANT YOU TO SEE THE REAL ME,
AND ALSO DIDN'T REALLY WANT TO FACE YOU GUYS
If I...
Wish, I can free of myself
GYOUAKI
Then I should truthfully face it...
Let them understand the real me
Moreover, the person who made me understand this...
Chibi Manga 2.0

Is Araki.....
I THOUGHT YOU WOULD BE CRYING
WHY..
WHAT — WHAT ...
WHY ARE YOU HERE!?
I'M WAITING FOR YOU

SURE ENOUGH, I WAS RIGHT
.....
IT'S OKAY NOW
BECAUSE I CHOSE NOT TO HIDE FROM IT.

＊完＊

耐錢頁 from Satori



Mienai Kimi E no Okurimono

STORY 4

Translator: Sophie
Proofreader: Sapphire Rose
Editor: Kaijean
Quality checker: Aurea

犯規。
オキテヤブリ。

Love is forbidden
We are a six member group of 3 boys and 3 girls
OKAY--- LET'S HAVE A COCKTAIL PARTY~
AH! THAT SOUNDS GOOD!!
WE HAVEN'T DRINK ALCOHOL IN A WHILE---♡
To maintain our relationship, we had this arrangement
BUT!!

A member in this group
OKAY!
WE'LL KEEP IN TOUCH.
This guy!!
Tougou Hentai!!
This guy makes others so angry he's such a crazy person...!!
OKAY
AOI, COME HERE FOR A MINUTE
Ah- He's smart-
Aaahhh! Liar!
Recently he's been close to Aoi!!

AMIKO~! LET'S GO TO THE COCKTAIL PARTY~♡
WHAT A JOKE
A while back, there were rumours he was with a girl in the class next door, and now it's An!!!
It's really bad——!!!
DON'T BE LIKE THAT...!?
COCKTAIL PARTY!? WE'RE UNDERAGE~~
Yeah!
HMPH
USUALLY PEOPLE WHO SAY THIS ARE THE ONES WHO GET DRUNK~~
Yeah! Yes!
!?
OKAY~~ LET'S GO...!!
AND DON'T BE SO COLD... AMIKO~~!
And he doesn't follow the rules at all!!
The rumours say that he's been with all the girls already!! He's close to everyone!!
I hate this type of guy the most!!

EVERYONE DOESN'T SEEM TO BE VERY SPIRITED TODAY...
AH! I NEED TO GO TOO!
I NEED TO GO TO THE WASHROOM...
ASAMI
ASAMI
コ
カ
ッ
コ
キ
ズキ
Pain, pain, pain, why?
Period!?
Huh!?
My stomach hurts!!
DRIP...
SFX. OH CRAP

What should I do, what should I do~~!? My stomach is hurting so much!!
Ahahaha!
Blood!
Blo
!!
!!
SFX: MY GOD!! MY MIND IS GOING BLACK!!
And it just had to be Gentai...!!
If everyone knows, then I'll be a laughing stock for the rest of my life...
Damnit I've been found out!?
He's going to make fun of me...!!

ひょい
唄
Wahh
!!?
だぁ
SPK HUH?
What is he doing?

HEALTH ROOM!!
THE TOILET OR THE HEALTH ROOM!?
Health Room
カラ
DON'T TAKE IT TO HEART!!
HEHE

...WHY ARE YOU SO QUIET!?
...NO
AREN'T WE FRIENDS ♡
DON'T BE FUSSY!!
.....
ばっ
...SORRY
YOU HAD TO LEND ME YOUR JACKET
.....Troubled...
JUST SAY YOU SAW MY NOSE HAIR STICK OUT, SO I HAD TO GRAB YOU OUT!
IF OTHERS ASK ..
How should I say it...
I don't want to say it's because of my period...
The atmosphere is super awkward...

Is that to cover for me?
.....
YEP♡ THERE'S A HIGH CHANCE ♡
...NO... NOSE HAIR?
...NO...
YOU LOOKED SO SERIOUS SAYING THAT...
IS IT REALLY THAT FUNNY!?
WHAT IS IT!?
...HA HAH A!...
I've misunderstood him
あはは
I'VE NEVER IMAGINED!
I'M THAT KIND OF PERSON?
HUH? WHY?

GREAT!
FROM NOW ON WE'RE MATES!!
RIGHT, IS THIS THE FIRST TIME WE'VE SPOKEN ALONE!?
Suddenly...
"MATES" HUH..
...YOU REALLY HAVE A DARK SENSE OF HUMOUR!?
My impression of him has changed.
Lunch time
WHAT DID YOU GET WITH THE MCDONALD'S KIDS MEAL~?
AMIKO .....!!!

OKAY♡
I CAN GIVE IT TO YOU, JUST DON'T SEND ANYTHING WEIRD
Don't worry, my Shidaru has me
THAT'S GOING A BIT TOO FAR
WHY DOES EVERYONE ELSE ALL HAVE YOUR MOBILE NUMBER EXCEPT ME.....!!
...AH? IS THAT SO?
THAT'S TRUE, I'M SO LONELY--! AREN'T YOU BEST FRIENDS WITH ME---
HEY? YOU WERE GOOD WITH ME TOO!?
ブーブー
AAAKO, YOUR RELATIONSHIP SEEMS GOOD WITH @ENTAI!! I THOUGHT YOU TWO DIDN'T GET ALONG!
It's dreary
Delicate situation
BEEP BEEP
You have a message
OKAY OKAY, I GET IT---
HEY, OVER THERE! WHAT ARE YOU FIGHTING OVER? LOVE IS FORBIDDEN !!

After school, we often exchange messages
"WHO KNOWS YOUR TUMMY'S NOT MADE FROM METAL, IS IT?"
So lame... I knew it..
Aomi! Was your tummy quite from the curry filling in the bread?
OKAY
AMIKO... DINNER'S READY... COME DOWN...
Aomi! Really (sweat)!! I think Ari mentioned it... (^_^)
!!
SLEEP SLEEP
SO FUNNY
That's weird
I wonder what Aomi would look like at home...
GO!!
SEND
Amiko You~ Aren't you going out with Aoi?
Okay!
Ami...

Ah...!! Sent... It's sent..!!
Still no reply
Why!? Why hasn't he replied yet!?
Usually he replies within 20 minutes...!!
...It can't be...
He's really going out with Aoi...!!
If that's the case

... Hello?
SFX: BEEP
Dental Friend
CALL
I should ask him straight out~~!!
EH?
Why did you wake me up! What time do you think it is...!!
...You.....
IT'S, ME.
Message !?
Which message?
...BE BE CAUSE YOU HAVEN'T REPLIED TO MY MESSAGE !!
I'M SO ANGRY
Wait...
I'M GOING TO HANG UP! YOU GO HAVE A LOOK!!
WH... YOU'RE IN BED.....!?
It's one o'clock in the morning, normal people will all be in bed!
What is it? What do you want to talk about!?

...Just because of an un-replied message I called him
He probably thinks I'm weird
!!!
...!!
...Dental! How is it possible! Goodnight!
THIS IS GREAT, GREAT, GREAT.....!!
THIS IS GREAT... !!
SIR, WHAT ARE YOU DOING...
HUH? PYONPYON!
I AM!
わーい
わーい
わーい

COCKTAIL PARTY
Although I'm always the one saying Central is out of bounds...
I also want to go out of bounds
AOI, WHAT IS IT!? ARE YOU UNWELL!?
GUYS, YOU'RE TOO HIGH, YOU DRANK TOO MUCH...
BUT AMIKO'S ON HER THIRD CUP...
MASARU, YOU WORRY TOO MUCH.. HOW ANNOYING..
WHAT--!?
OKAY OKAY!! Calm down.
DON'T WORRY ABOUT HER, MASARU. SHE CAN DRINK WHATEVER SHE WANTS...
NO! I DON'T KNOW HOW TO DRINK!! YOU'RE GOING TO HARM YOUR BODY!! ARE YOU ALRIGHT!?
Worried
HEY...!! AOI DRANK SO MUCH STRONG ALCOHOL... !!!
NO, IT'S NOTHING

SHUT UP.....!!
DON'T BE LIKE THIS, MASARU
Ah-ah-ah
BLABBER MOUTH! YOU TALK TOO LOUD!
Sorry, Yuuki, Aoi
YOU SHOULD CHANGE YOUR MOODY BEHAVIOUR!!
OW !
GENTAI !!
OW !
WHAT ARE YOU DOING, MASARU! AOI, YOU IDIOT!!

NO.
AOI LOOKS A BIT SCARY...
RIGHT, YOU'RE AFRAID OF THE COLD...
WANT TO GO INSIDE!?
GOD-----!! IT'S TOO COLD-----!!
OKAY
THOSE TWO THEY'RE USUALLY ARE GOOD TOGETHER BUT ARE SOMETIMES VERY CHILDISH
ドキ
WHAT ABOUT ME!? WHAT ARE MY GOOD QUALITIES!?
MASARU IS REALLY SERIOUS, BUT WHEN HE'S IN THE HEAT, HE'S BECOME CARELESS!
BUT HE SAYS HE'S SINCERE...
HOWEVER, ALTHOUGH AOI ENJOYS MAKING JOKES AND PRANKS ON OTHERS, SOMETIMES SHE'S REALLY ATTENTIVE
SHE REALLY MAKES PEOPLE SMILE.
YOU REALLY SEE THE GOOD IN PEOPLE...
Sasaki
WAITRESS

YOU'RE SOMETIMES A BIT VULGAR!?
HMM... AMIKO'S GOOD QUALITY-----!? DO YOU HAVE ONE---!?
THEN, WHAT'S MY GOOD QUALITY!?
RIGHT YOU REALLY DO UNDERST AND!!
I CAN ONLY GET ALONG WITH OTHER VULGAR PEOPLE!!
NO REALLY?
...I really want to say I like him...

Although it's out of bounds, it's too difficult to hide it!!
I really want to say I like him
...SAY GENTAI...
YES!?
I.....
AOI...!?
GENTAI!!

!!
...Eh...
WHAT IS IT? AOI!?
OKAY, DON'T CRY
CALM DOWN FIRST, WE'LL TALK INSIDE?
SFX: EH X3
Why...

AH!!
HEY HEY HEY----- WHY ARE YOU CUDDLING HER------!! WHAT'S GOING ON-----!?
THAT'S RIGHT... AREN'T THOSE THINGS FORBIDDEN ...!?
WHAT RULES WHO NEEDS TO FOLLOW!
Gentai...
Sure enough...

WOW...
I DRANK SO MUCH TONIGHT...!
I'm really drunk!
I DIDN'T THINK AMIKO WAS SUCH A CHEAPO!!
WHAT IS IT... TELL GEN-CHAN... COME, COME!!-♡
AMIKO-- AMIKO--- AMIKO KISS KISS---- ♡♡♡
BIG MOUTH! QUIT DISTURB ING ME!!
Likes Aoi.....

I need to study. Hmm, Seriously?
DAMN... AMIKO, DID I DO SOMETHING!?
Say something?
WHY
...WHY .. DIDN'T YOU JUST SAY YOU LIKE AOI
THAT'S OUT OF BOUNDS ..!
IF I KNEW YOU LIKE AOI,
THEN I WOULDN'T MAKE MYSELF LIKE YOU!!

YOU MADE ME GO OUT OF BOUNDS!!
OPEN
CRAP...
!!!!
...HUH!?

How miserable
Damn
...
ANIKO... YOU...
.. WHAT FORBIDDEN LOVE..
I don't care anymore! I'm spitting everything out...
TELL EVERYTHING TRUTHFULLY
ISN'T THIS STUPID!!
WHAT FORBIDDEN LOVE!
DOESN'T GENTAI STILL LIKE AOI!!
THAT'S NOT POSSIBLE !!

THESE KINDS OF RULES WILL ONLY MAKE IT MORE COMPLEX!!
ANYWAYS, I...!!
Asako being inquisitive
CLASS
AOI!?
What's this?
ALSO! WHO WAS THE ONE WHO STARTED THIS FORBIDDEN LOVE!?
MASARU!? DON'T BE STUPID!!
...I...
TO GENTAI...
I REALLY LIKE GENTAI ...!

AMIKO
....
SAY,
AMIKO

I'M THE ONE GOING OUT WITH AOI.
WHAT~~~~~~~~~~!!!
WH...
WHO CARES. IT'S NOT LIKE WE CAN KEEP IT A SECRET ANYMORE.
HEY, MASARU ...!
WE HAVE BEEN ARGUING RECENTLY WHETHER WE SHOULD TELL EVERYONE. !
SORRY EVERYONE ♡
TELLS THE TRUTH
Ha ha ha
Please, it's time to tell them!

ALREADY KNOW THIS...!?
YES
Of course
!!
...BEN TAI, YOU DIDN'T -
Lost of words
Awkward awkward
MASARU... I'M YOUR FRIEND! HOW CAN YOU HIDE IT FROM ME!
HEY HEY... WHEN DID YOU TWO START...?
BECAUSE AOI HAS BEEN ASKING ME OUT ABOUT THIS!
HA HA
Turns out the outcome is this...
...Ah...

にゃ にゃ にゃ にゃ にゃ にゃ にゃ
AH!
AHAY--- I'VE NEVER BEEN CONFESSED TO SUCH PASSION ♡
IT SEEMS,
LOVE IS NOT OUT OF BOUNDS ♡

HUH
IF YOU DON'T MIND,
PLEASE • BEAR • WITH • ME
!!
AH! NO
WHY DON'T WE GO OUT AS WELL!?
《現実》 ＞完＜

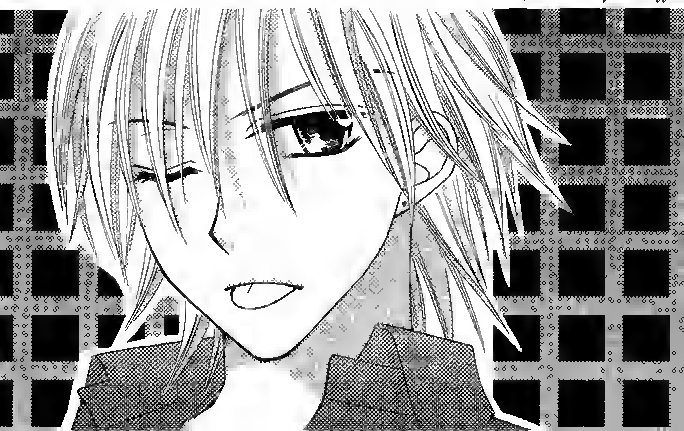
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Mienai Kimi E no Okurimono

STORY 5

Translator: Sophie
Proofreader:Mangafreakasian2654
Editor: Leo
Quality checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
Translaors
Scanners
Reliable Editors
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on
No.4
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
♥ ♥ ♥
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Tipe-setters)
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com